



# RUMURIKIRANGABO

## MENSUEL

1000 FBU



N° 152 JOURNAL DE LA FORCE DE DEFENSE NATIONALE DU BURUNDI Janvier 2021



**Le MDNAC a assisté différents groupes de gens vulnérables**

**P.5**



**La formation constitue le tremplin  
d'une FDNB professionnelle**

**P.3**



**La culture fait partie intégrante de la  
souveraineté d'un pays**

**P.4**

**Equipe de rédaction**

**Directeur du Journal**  
Col. BIYEREKE Floribert

**Rédacteur en chef**  
Maj. CIZA Anatole

**Rédacteur en chef adjoint**  
Maj. BAZIRUTWABO Herman

**Secrétaire de Rédaction**  
Maj. MANIRAKIZA Oscar

**Secrétaire de Rédaction Adjoint**  
Maj. MANIRAMBONA Diomède

**Correcteur**  
Maj. NGEZAHAYO Serge

**Correcteur adjoint**  
Maj. NININHAZWE Jean M.V.

**Rédacteurs**  
Lt-Col. GAHONGANO Emmanuel  
Maj. Ndayiragije Côme  
Maj. NDAYISABA Roger  
Maj. NYABENDA Gervais  
Capt. NZAMBIMANA Norbert  
Capt. NTAKARUTIMANA Ruth  
Capt. HABOGORIMANA J. Bosco  
Lt. MIZERO Dauphine Axelle

**La FDNB contribue au développement du pays**

**L**e développement d'un pays est intimement lié à sa trajectoire historique. Il en est de même pour son armée. Cela étant, l'emploi des armées est fonction des finalités que chaque pays se fixe. Il s'en suit que les missions des armées s'harmonisent avec la vision portée par l'autorité politique car c'est cette dernière qui fixe le cadre légal de leurs missions. Pour le cas de la Force de Défense Nationale du Burundi, au-delà de ses missions classiques de défense de l'intégrité du territoire, de la protection de la population et du patrimoine national, la FDNB contribue au développement du pays dans le cadre de grands travaux d'intérêt public, de production et de formation.

La FDNB s'est énergiquement engagée sur la voie de la production par le biais de l'agriculture et de l'élevage dans plusieurs coins du pays. La FDNB élève des vaches à Cankuzo, des moutons à Ruyigi et des porcs à Makamba. En plus de cela, elle cultive du café à Kayanza, le sorgho et le café à Cankuzo. La FDNB s'emploie actuellement à mettre en place de petites usines. On citerait à titre d'exemple deux usines à briquettes en cours de construction à Muzinda et à Gitega. Mentionnons également une infrastructure hôtelière en cours de construction à Gitega mais également le projet de forage de puits d'eau en cours de réalisation à Mudubugu. Dans le cadre de la réalisation de ce projet, une formation de 30 militaires toutes catégories confondue est en cours à Mudubugu.

Il importe de signaler que ce qui vient d'être dit en termes de projets est loin d'être exhaustif. Aussi faut-il souligner l'importance de tels projets aussi bien pour la FDNB que pour le pays en général. Au sein de la FDNB, ces projets sont destinés à contribuer au bien-être des militaires

par l'amélioration de leurs conditions de vie. En produisant, la FDNB permet à ces membres d'avoir des produits de consommation à moindre coût d'une part. D'autre part, la FDNB participe au développement du pays car les produits générés par ces projets ne sont pas uniquement destinés à la consommation dans les camps militaires. En cultivant du café par exemple, la FDNB ne contribue-t-elle pas à faire rentrer des devises dans le pays ? En multipliant des projets à haute intensité de main-d'œuvre, la FDNB offre l'emploi aux désœuvrés participant ainsi à la réduction du chômage dans le pays et permettant par la même occasion aux ménages d'accéder au revenu.

On ne doit pas perdre de vue que hormis l'accès au revenu rendu possible par la possession du travail, exercer un emploi ou une activité génératrice de revenu est socialement valorisant et tire les individus de l'anonymat. Or tout individu aspire à la reconnaissance sociale et en être privé est potentiellement traumatisant. On voit donc que la FDNB en plus de ses missions classiques participe dans la consolidation de la paix et de l'harmonie sociale par un autre moyen, c'est-à-dire par la création de l'emploi car le désœuvrement peut être une source d'anomie.

Tout compte fait, la FDNB est en train d'apporter une contribution substantielle dans le développement du pays en mobilisant les ressources à sa portée. Ce sens du devoir pour l'intérêt supérieur du pays devrait servir de référence pour tout un chacun pour que nous puissions individuellement et collectivement œuvrer pour le développement de notre pays et ainsi tendre vers la prospérité à laquelle nous aspirons tous.

*Col BIYEREKE Floribert*

## La formation constitue le tremplin d'une FDNB professionnelle

Deux cent trente lauréats dont dix-sept filles de la 128<sup>ème</sup> session des commandos ont été brevetés commandos le 26 décembre 2020 au centre d'entraînement commando sise au camp Ntare Rugamba à Gitega. Le mardi 29 décembre 2020, à l'Ecole des Sous-Officiers (ESO) de Bururi, mille six cent cinquante et un nouveaux militaires de rang ont été aussi incorporés définitivement et quarante-neuf sous-officiers de la 38<sup>ème</sup> Session des Candidats Adjoints aux chefs de Peloton (SCAP) ont été brevetés.



Lors de la remise des certificats

**E**n plus du rôle fondamental de la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) de protéger le Burundi, toute la nation burundaise et ses biens, cette force est aussi appelée à contribuer dans les activités de maintien de la paix à l'étranger. L'efficacité dans l'accomplissement de ces nobles rôles demande des connaissances et techniques

variées. La réussite de la mission de la FDNB exige dès lors beaucoup de formation et d'entraînements. C'est ainsi que la fin du mois de décembre de l'an dernier a été caractérisé par des cérémonies de clôture des formations et entraînements variées à Gitega comme à Bururi.

A l'école des sous-officiers (ESO)

de Bururi, les militaires de rang qui venaient d'achever leur formation de base ont été incorporés définitivement. Les sous-officiers constituant la 38<sup>ème</sup> session SCAP ont également fini leur formation tandis qu'à Gitega deux cent trente lauréats ont été brevetés commandos à la fin de l'année 2020.

### 1651 militaires de rang incorporés définitivement et 49 candidats SCAP brevetés

Dans son discours, le Chef de la FDNB, le Général Prime Niyongabo a fait savoir que la mission de la FDNB est une mission spéciale et difficile qui exige beaucoup de formations et d'entraînements et que ces derniers demandent beaucoup de moyens et de sacrifice. Remerciant le gouvernement du Burundi pour

l'approvisionnement en moyens nécessaires, il a en outre remercié et encouragé les instructeurs de l'ESO et ceux des Centres d'Instruction (CI) qui se sont donnés corps et âme pour que la FDNB ait mille six cent cinquante et un nouveaux militaires bien formés et quarante-neuf sous-officiers bien outillés pour assu-

rer la fonction d'adjoints au chef de peloton. Dans ses conseils aux sous-officiers de la 38<sup>ème</sup> SCAP et aux nouveaux militaires de rang définitivement incorporés, il les a tous appelés au strict respect des valeurs et piliers de la FDNB.

### 230 lauréats de la 128<sup>ème</sup> session des commandos ont été brevetés commandos

Dans son discours de circonstance, le commandant de la Force Terrestre, le Général major J. Paul Habimana qui a représenté le Chef de la FDNB dans ces cérémonies a souligné que ceux qui viennent d'être brevetés ne sont pas seulement utiles pour le Burundi, mais qu'ils le sont

aussi pour toutes les nations où les militaires burundais sont appelés à aider. Il a remercié le commandement de la deuxième division et celui du 211 Bn commando pour leur suivi rigoureux au cours de la formation. Précisant, aux nouveaux commandos, qu'un commando sans

discipline est comme un criminel, il leur a fait savoir que leur esprit commando doit être certifié par la discipline, l'esprit d'équipe et le respect des droits de l'homme.

Maj. MANIRAMBONA DIOMEDE

## La culture fait partie intégrante de la souveraineté d'un pays

*L'Ecole Supérieure de Commandement et d'Etat-major (ESCEM) a, à son sein, organisé le 15 janvier 2021 une journée dédiée à la culture. Le Général de Brigade Cassien Ntacebera, le commandant de l'ESCEM a précisé que l'organisation de la journée culturelle est d'une importance capitale car elle fait partie intégrante de la souveraineté d'un pays.*



*Certains officiers étudiants à l'ESCEM entrain d'exhiber les produits caractérisant les régions naturelles*

Chaque année, l'Ecole Supérieure de Commandement et d'Etat-major organise une journée dédiée à la culture. Le Général de Brigade Cassien Ntacebera, le commandant de ladite école indique que l'organisation de cette journée culturelle est pour démontrer à l'opinion nationale et internationale que la culture est la pierre angulaire où repose la souveraineté d'un pays.

« Nous voulons imprégner à nos officiers que la culture fait partie intégrante de la souveraineté et de l'indépendance d'un pays. Nos officiers, puisqu'ils sont supérieurs, doivent être les avant-gardes de la protection et de la défense, mais aussi de la sauvegarde de notre culture », poursuit le Général de Brigade Cassien Ntacebera. Lors de la semaine dédiée à la culture au sein

de cette Ecole, le commandement de l'Ecole Supérieure de Commandement et d'Etat-major a visité le centre d'accueil de la communauté de Marie Sainte Elizabeth sis à Rohero pour assister les personnes âgées en leur octroyant de l'aide. Cette dernière était composée de 850kg de haricots, 600kg de riz, 25kg de sel et 5 cartons de savons. Selon lui, le choix de ces personnes âgées n'a pas été au hasard car elles incarnent la culture nationale et auxquelles nous avons puisé notre culture.

Des cérémonies ont débuté par des danses caractérisant les différentes régions naturelles ainsi que celles des pays qui sont représentés à cette école à savoir le Kenya, l'Ouganda et la Tanzanie. Ensuite, il y a eu visite de différents stands où le Burundi était subdivisé en quatre régions naturelles. Chaque région a

fait l'exhibition des produits qui la caractérisent. Il en était de même pour les pays de la Communauté Est Africaine qui sont représentés dans cette école.

Il importe de préciser que l'Ecole Supérieure de Commandement et d'Etat-major est une école qui forme des officiers supérieurs à des hautes fonctions de commandement au plus haut niveau de l'échelon de commandement de la Force de Défense Nationale Burundi.

**Maj. SERGE NGEZAHAYO**

## Le MDNAC a assisté différents groupes de gens vulnérables

*Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants (MDNAC) Ir. Alain Tribert Mutabazi a, pendant le congé gouvernemental, accompagné par certains cadres du MDNAC et de la FDNB, effectué une visite en province Kirundo. Il a participé aux travaux communautaires et a assisté les populations victimes des aléas climatiques, les orphelins, les personnes âgées et les personnes vivant avec handicap.*



*Distribution des vivres aux vulnérables*

Profitant de son congé gouvernemental, le MDNAC a effectué une descente de deux jours en province Kirundo. En commune Busoni de la province Kirundo où il a débuté sa visite, Il a d'abord participé aux travaux communautaires sur la colline Rwibikara où 6.213 plants d'arbres agro-forestiers ont été plantés le long de la RN14. Dans cette même commune, il a distribué une assistance de trois tonnes de riz et trois tonnes de haricots aux 600 ménages victimes de l'insuffisance hydrique.

En commune Kirundo sur la colline Runyonza, il a assisté 400 ménages victimes des pluies diluviennes mêlées de la grêle avec un paquet de deux tonnes de riz et deux tonnes de haricots. Il en est de même pour la commune Bugabira sur la colline Kigoma où deux tonnes de riz et deux tonnes de haricots ont été

distribuées à 400 ménages victimes des aléas climatiques.

En commune de Ntega, treize ménages les plus démunis ont reçu une assistance de 195 tôles à côté d'une somme d'un million de fbu versée à la Coopec de Ntega au compte de fonds de soutien à l'éducation dans cette commune. Le MDNAC n'a pas oublié d'apporter une assistance aux orphelins et aux personnes âgées se trouvant dans le centre des Soeurs de Mère Teresa de Calcuta et des handicapés hébergés dans le centre des handicapés de Kanyinya. Une tonne de riz, 800kg de haricots, 20 cartons de savons et 15 cartons de lait ont été donnés à ces vulnérables.

Partout où il est passé, il a invité la population à participer à la protection de l'environnement et à s'entraider mutuellement dans des moments

difficiles étant donné que les aléas climatiques n'ont pas touché toute la province de Kirundo. Il a aussi demandé à ceux qui ont eu la chance de récolter de ne pas gaspiller leur récolte et de lutter contre la fraude afin de prévenir la famine. Il a lancé un appel à la population de veiller au respect des mesures barrières à la propagation de la Covid-19.

Le gouverneur de Kirundo a salué les actes charitables du MDNAC. Il a profité de l'occasion pour lancer un appel aux autres natifs de cette province d'emboîter le pas du MDNAC pour venir en aide aux populations victimes des aléas climatiques et aux vulnérables.

Cette visite s'est clôturée avec un match amical de football qui a opposé l'équipe Ntega United de la commune Ntega et Izere FC. Le match s'est soldé sur un score de 2 buts à 1 en faveur de Ntega United.

**Maj. NKENGURUTSE MELANCE**

## La caravane de reboisement national continue dans tout le pays

*Le comité national de pilotage du projet de reboisement national « Ewe Burundi Urumbaye » a déjà entamé ses activités de reboisement durant cette saison culturelle. Le lancement officiel de la caravane de reboisement a eu lieu dans la province de Mwaro en date du 14 décembre 2020 et s'est poursuivi dans toutes les provinces du pays.*

**L**e projet de reboisement national CNP Ewe Burundi Urumbaye se trouve actuellement à sa troisième année depuis sa mise en oeuvre. Pour cette saison culturelle 2020-2021, les activités de lancement officiel de la caravane de reboisement national se sont déroulées dans la province de Mwaro en date du 14 janvier 2021. Les cérémonies ont été rehaussées par la présence du président du comité national de pilotage dudit projet, le Général Prime Niyongabo. Plus de 4800 plants d'eucalyptus ont été plantés sur la colline Mabaya dans la commune de Bisoro sur une superficie de 3 ha.

Le Général Prime Niyongabo a prodigué des conseils à l'endroit de la population et des administratifs les invitant à bien entretenir les arbres plantés dans cette localité, en empêchant surtout ceux qui amènent leurs



*Plantation des arbres dans la province Mwaro*

vaches pour chercher du pâturage. Il leur a remercié d'avoir bien protégé l'environnement en évitant la coupure des arbres existants, ce qui a classé la province de Mwaro comme étant la première la plus couverte d'arbres au niveau national en 2020.

Lors de la célébration de la journée nationale de l'arbre au Burundi le 08 janvier 2021, le Général Prime Niyongabo s'est joint aux populations de Ruyigi et de Cankuzo. Le choix n'est pas hasardeux car au sein du Projet «Ewe Burundi Urumbaye», le comité de pilotage a instauré un système de parrainage.

Plusieurs plants ont été plantés lors de cette journée sur les collines Rubaragaza de Ruyigi et Kabeza dans la province de Cankuzo. Dans ces endroits ci-haut cités, le Général Prime Niyongabo a invité la population à bien entretenir ces arbres car ils constituent une richesse pour la nation toute entière et pour les générations futures.

Le Général Prime Niyongabo a tenu une réunion dans le cadre de ce projet à Gitega le 19 janvier 2021 à l'endroit des Gouverneurs de province, les Commandants de divisions ainsi que les Commissaires régionaux de police. Le message clé était de les inviter à s'approprier de ce projet étant donné que la majorité des ces derniers sont nouveaux dans leurs postes.



*Lancement officiel de la caravane de reboisement*

## Le contingent burundais apprécié par le commandement de l'AMISOM

*L'Etat-major du contingent burundais de l'AMISOM basé à Jowhar Air Field a accueilli le nouveau Commandant adjoint de l'AMISOM chargé de la logistique, le Général Major Gerbi Regassa Kebede, en visite de travail dans les secteurs de l'AMISOM le 17 janvier 2021. Cette autorité a félicité le contingent burundais au sujet de la noble mission qu'il accomplit avec courage et dévouement.*

**A**près la prise de ses nouvelles fonctions de commandant adjoint de la Force AMISOM chargé de la logistique au début du mois de janvier 2021, le Général Major Gerbi Regassa Kebede de nationalité éthiopienne est en train d'effectuer des visites dans les différents secteurs. Lors de sa visite à l'Etat-major du 5ème secteur à Jowhar Air Field, il a indiqué que l'objet de sa visite est de se familiariser avec le secteur. Selon lui, c'est aussi une occasion d'échanger sur les opérations de maintien de la paix tenant compte du mandat de l'AMISOM et des moyens logistiques y relatifs.

En outre, le Général Major Gerbi Regassa Kebede se dit satisfait des réalisations du contingent burundais. « J'apprécie beaucoup comment le commandement du contingent burundais est en train d'exécuter son mandat malgré les multiples défis auxquels il fait face. Ces défis sont notamment les inondations qui



*Visite du Général Major Gerbi Regassa Kebede au secteur 5*

bloquent certaines voies de communication et d'autres voies d'acheminement des moyens logistiques. Je vais échanger avec l'Etat-major AMISOM pour aider le secteur 5 à les surmonter».

Le commandant du contingent burundais de l'AMISOM, le Général de Brigade Télesphore Barandereka a fait savoir que la visite du commandant adjoint de l'AMISOM

chargé de la logistique a été très bénéfique. «Nous lui avons présenté la situation sécuritaire qui prévaut dans le secteur, ce que nous sommes en train de faire, les activités que nous comptons mener ainsi que les besoins logistiques y relatifs. Parmi ces activités figurent la constitution d'une force mobile et d'une force de réaction rapide pour traquer les Al shabaab dans les localités où ils se cachent, et il nous a promis de nous soutenir»; a précisé le commandant du 5ème secteur.

Notons que la constitution d'une force mobile fait partie du CONOPS 2018-2021 et permettra au contingent burundais de l'AMISOM de continuer à mener des opérations offensives dans sa zone de responsabilité.

**Lt-Col GAHONGANO EMMANUEL**



*Arrivée du Général Major Gerbi Regassa Kebede à Jawhar Airfield*

## **Le MDNAC au chevet des handicapés et malades démunis**

*Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants (MDNAC), Ir Alain Tribert Mutabazi, a visité le 07 janvier 2021 les anciens combattants hospitalisés à l'hôpital CMCK et les autres malades démunis hospitalisés à l'HMK. Il leur a apporté différents dons en vue de les aider, eux aussi, à célébrer dans la joie des fêtes de fin d'année.*

**L**e partage avec les handicapés et malades démunis est un acte de charité. La visite du MDNAC à l'hôpital CMCK avait pour objet de constater lui-même les grands problèmes qu'ont les anciens combattants hospitalisés afin d'essayer d'y trouver une solution possible. C'était aussi pour voir comment cet hôpital qui a un contrat avec le Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants traite ces patients aussi bien au niveau des soins mais aussi au niveau de leur alimentation et hébergement.

Dans leur entretien avec le MDNAC, ces anciens combattants témoignent que l'hôpital CMCK essaie de faire son mieux pour que leur santé s'améliore. Il y a même ceux



*Le MDNAC en visite à l'Hôpital Militaire de Kamenge*

les matelas anti-escarres. Pour toutes ces doléances, le MDNAC leur a promis son soutien dans leurs conditions difficiles et de plaider auprès du gouvernement pour trouver le budget nécessaire afin de leur venir

hôpital avec une propreté remarquable où les habitants de la ville et des autres localités aiment transférer leurs malades », a-t-il fait remarquer. Le Ministre a aussi constaté que les dirigeants de l'hôpital, les médecins et même les infirmiers traitent dans des conditions humaines les patients qui viennent s'y faire soigner selon leurs témoignages.



*Lors de la visite des patients de l'HMK*

qui sont guéris et qui sont rentrés chez eux. Toutefois, ces patients ont exprimé quelques doléances en rapport avec les équipements dont ils ont besoin qui viennent de l'étranger et les médicaments spécifiques à leur état de santé comme

en aide.

A l'Hôpital Militaire de Kamenge, le MDNAC est allé voir comment les patients sont accueillis et traités à cet hôpital qui est devenu presque un hôpital de référence. « C'est un

Pour les deux hôpitaux visités, le MDNAC a assisté les patients en vue de partager avec eux la joie des fêtes de fin d'année. A l'hôpital CMCK, quarante-cinq patients anciens combattants dont certains sont handicapés ont reçu chacun une enveloppe de 30.000 francs Bu. A l'hôpital Militaire de Kamenge, cinquante patients identifiés comme vulnérables ont partagé 500 kgs de haricots et 250 kilos de riz ainsi que des savons de lessive.

**Lt-Col MBONIMPA JACQUES.**



## Le MDNAC enregistre un bilan satisfaisant au cours du second trimestre

*Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants Ir. Alain Tribert Mutabazi (MDNAC) a animé un point de presse le 28 janvier 2021 pour présenter le bilan des réalisations du Ministère de la Défense Nationale et des Anciens combattants pour le 2ème trimestre de l'exercice 2020-2021, un bilan jugé satisfaisant.*



*Le MDNAC présente le bilan trimestriel*

**L**e MDNAC a présenté publiquement le bilan des réalisations du second trimestre du Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants pour l'exercice budgétaire 2020-2021. Comme précise le MDNAC, les activités réalisées trouvent les racines dans le Plan National de Développement (PND) et tiennent compte des objectifs principaux contenus dans le Plan d'Action Annuel de l'exercice budgétaire 2020-2021.

Ir. Alain Tribert Mutabazi a fait savoir qu'en matière de défense et de sécurité, le Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants n'a ménagé aucun effort pour garantir la paix et la sécurité sur toutes les frontières et à l'intérieur du pays ainsi qu'à l'étranger au travers les missions de maintien de la paix en Centrafrique et en Somalie. Dans le cadre du renforcement de la bonne gouvernance, des descentes ont été effectuées dans toutes les composantes de la FDNB ainsi que

des visites sur les différents chantiers dans les divisions militaires pour s'enquérir de l'état d'avancement des travaux. Ces chantiers sont notamment l'usine de fabrication des briquettes à Muzinda, l'école de la logistique militaire à Kinanira, le siège de la CECADM, un hôtel à Gitega.

A travers les actions du projet national de reboisement « Ewe Burundi urambaye », 12.000 arbres ont été plantés dans la deuxième Division et 11.000 arbres plantés dans la Province de Mwaro en plus d'autres arbres plantés le long du Lac Tanganyika, sur les abords des rivières traversant la capitale Bujumbura et ailleurs. En matière de renforcement des capacités institutionnelles et opérationnelles, des textes légaux et réglementaires ont été élaborés. Concernant la formation et l'entraînement, les instructions se sont poursuivies pour toutes les catégories des militaires dans les écoles militaires comme dans les centres d'instruction. C'est dans

cette même lancée que l'ESCAP a clôturé la session et a remis les certificats aux sous-officiers adjoint au chef de peloton tandis que le Centre Commando a clôturé la 128ème session commando. Le recrutement des candidats officiers est terminé tandis que les procédures de recrutement des sous-officiers est en cours.

Dans le cadre du renforcement du leadership et de l'encadrement, des réunions de travail ont été tenues avec les Chefs de Services et les Commandants des composantes portant sur l'état des lieux de la mise en œuvre des directives émises aux différentes composantes de la FDNB. Pour contribuer au développement du pays, des activités de production ont été faites notamment l'élevage des bovins, des cheptels et des caprins sans oublier l'agriculture et l'hôtellerie.

**Maj. NKENGURUTSE MELANCE**

## Trente-huit officiers ont été certifiés après une formation pré-déploiement

*La Force de Défense Nationale du Burundi a organisé, au « King's Conference center » à Bujumbura, une session de formation de cinq jours sur les outils de base préalables au déploiement dans des missions de maintien de paix des Nations Unies et de l'Union Africaine. Trente-huit Officiers du 60<sup>ème</sup> et 61<sup>ème</sup> bataillons AMISOM ont bénéficié cette formation.*

À travers le bureau des opérations de maintien de la paix, la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) a organisé au « King's Conference center » à Bujumbura, du 11 au 15 janvier 2021, une session de formation sur les outils de base préalables au déploiement dans des missions de paix des Nations Unies (N.U) et de l'Union Africaine (U.A). Ont bénéficié de cette formation trente-huit officiers du 60<sup>ème</sup> et 61<sup>ème</sup> bataillons (Bn) AMISOM qui seront bientôt déployés en Somalie.

Lors de l'ouverture de cette formation, le chef de service chargé de l'instruction, de l'entraînement et des opérations à l'Etat-major de la FDNB, le Général de Brigade Léonidas Niyungeko, a indiqué que les objectifs ultimes de la formation sont, d'une part, l'harmonisation des connaissances des officiers multi-compétents; d'autre part, l'adaptation des modalités opérationnelles au contexte de l'AMISOM, une mission qui se réalise dans un pays à défis multiples qu'est la Somalie. Cette formation dispensée par les formateurs du Centre de Forma-



*Lors de la remise des certificats*

tion aux opérations de Maintien de la Paix permet aux participants d'acquérir des informations utiles en rapport avec les connaissances spécifiques des principes et politiques fondamentaux des opérations de paix des N.U et de l'U.A, ce qui leur permettra d'accomplir convenablement les tâches liées à la mise en œuvre des aspects opérationnels militaires des mandats des N.U et de l'U.A.

Au terme de la formation, trente-huit officiers ont été certifiés. Le Colonel Victor Nduwumukiza qui avait représenté le commandement de la FDNB dans ces cérémonies,

se dit satisfait de la discipline qui a caractérisé les officiers ayant participé dans cette formation.

Le commandant du 60<sup>ème</sup> Bn AMISOM, le Lieutenant-colonel Zénobé Niyonzima, un des participants à la formation, a indiqué que la formation leur a permis de rehausser les connaissances en matière de la conduite des opérations de paix, ce qui leur permettra de bien mener les opérations contre les ennemis de paix quand ils seront déployés en Somalie.

Notons que le 60<sup>ème</sup> et 61<sup>ème</sup> Bataillon AMISOM seront prochainement déployés en Somalie pour relever le 55<sup>ème</sup> et 56<sup>ème</sup> Bn dont leur mission touche à sa fin.

**Maj. BAZIRUTWABO HERMAN**



*Photo de famille*

## Acte charitable auprès de différents groupes sociaux les plus nécessiteux

*Le 52<sup>ème</sup> et 53<sup>ème</sup> Bataillon(Bn) burundais de l'AMISOM ont accompli des actions charitables. Les militaires desdits Bns ont aidé des enfants handicapés du centre Isange de Kanyosha, des familles des militaires de ces Bns ayant perdu leur vie en mission, cinq militaires handicapés se trouvant au camp Muha, vingt malades de la Clinique Prince Louis Rwagasore, vingt ex-Combattants habitant au site Mpanda, un militaire devenu aveugle du camp Police Militaire(PM), ainsi qu'un officier paralysé.*

**A** l'occasion des fêtes de fin d'année et d'échange de vœux 2021, le 52<sup>ème</sup> bataillon burundais de l'AMISOM a fait des actes charitables à l'égard de différents groupes ciblés comme catégories vulnérables. Les militaires de ce bataillon se sont rendus au camp Police Militaire où ils ont octroyé une enveloppe à un militaire de ce camp frappé de cécité. Ils sont ensuite allés au Centre Médico-chirurgical de Kinindo (CMCK) où ils ont donné une enveloppe aux cinq ex-combattants hospitalisés. Le 52<sup>ème</sup> bataillon burundais de l'AMISOM a également apporté un



*Lors de la distribution d'une aide*

soutien à la famille d'un officier devenu paralysé à cause d'un accident survenu au cours de sa carrière militaire. Ce bataillon s'est aussi rendu au site des ex-combattants invalides de Mpanda pour leur donner une aide de denrées alimentaires. De plus, une enveloppe a été donnée à ces anciens combattants. Le Lieutenant Colonel Thierry Wakossi, commandant du 52<sup>ème</sup> bataillon burundais de l'AMISOM a fait savoir que ces activités ont été organisées afin de compatir aux peines que vivent ces personnes ciblées.

Dans cette culture de solidarité, le 53<sup>ème</sup> bataillon burundais de l'AMISOM a apporté une aide de vivres secs à un centre pour enfants handicapés tenu par les filles de notre Dame de la miséricorde sis à Ka-

nyosha. Ils se sont ensuite rendus au camp Muha pour apporter une aide financière et un soutien moral à cinq militaires handicapés. C'était une occasion de rappeler à quel point il est essentiel de soutenir leurs frères d'armes.

Les militaires dudit Bn se sont enfin rendus avec bras chargés à la Clinique Prince Louis Rwagasore où ils ont apporté des vivres, couvertures et une somme d'argent afin d'améliorer la qualité de vie des patients disposant de peu de moyens financiers.

Le commandant du 53<sup>ème</sup> bataillon burundais de l'AMISOM, le Lieutenant-colonel Gérard Ntakiyiruta, a souligné que ces actes ont été bien réalisés grâce aux efforts conjugués de tous les militaires dudit Bn. Il a également fait savoir que le soutien aux militaires en situation de précarité témoigne de l'esprit de solidarité au sein de l'armée burundaise.

Il sied de rappeler que ces deux Bns burundais de l'AMISOM viennent de rentrer d'une mission de maintien de la paix en Somalie.



*Ex-combattants de MPANDA bénéficie d'une aide variée*

**Lt MIZERO DAUPHINE AXELLE**

## La FDNB continue le renforcement des capacités de ses membres

*La Force de Défense Nationale du Burundi(FDNB), à travers le service chargé du budget et des finances(G8) et le service chargé de la planification(G5), a organisé des ateliers de formation sur le renforcement des capacités à quarante-six officiers dont vingt-sept sur la gestion et la passation des marchés publics et dix-neuf en formation des formateurs sur la planification stratégique au cours du mois de décembre 2020 dans les enceintes du centre de formation et de sensibilisation de Bujumbura.*



*Photo prise après la remise des certificats*

**D**ans le souci de maintenir un travail de qualité et un bon rendement, les différents services et composantes de la FDNB préparent dans leurs plans d'actions annuels des formations de renforcement des capacités de son personnel. C'est dans ce cadre que le service chargé du budget et des finances a organisé cet atelier de formation de sept jours sur le renforcement des connaissances dans la gestion et la passation de marchés publics aux membres de la cellule de gestion des marchés publics. Le Colonel Léonidas Barikunda, chef de service chargé du budget et des finances, qui a rehaussé les cérémonies d'ouverture et de clôture de la formation a indiqué que, compte tenu des vices de procédures et de retard des rapports des différentes

commissions de passation des marchés publics à la FDNB, le choix du sujet n'a pas été du hasard. «Cet atelier permettra aux participants d'avoir une même lecture et interprétation commune des règles qui régissent les procédures de gestion et de passation des marchés publics à travers le code des marchés publics de la République du Burundi», a-t-il ajouté.

Le Major Alexandre Nzeyimana, un des participants à la formation, a fait savoir que cette formation leur permettra de distinguer sans ambiguïté les types des marchés publics, de connaître les modes de passation des marchés publics, ce qui leur permettra de produire des rapports dans les délais.

Au niveau du service chargé de la planification, un atelier de for-

mation des formateurs en planification stratégique qui a duré dix jours a été organisé à l'endroit de dix-neuf officiers pour pérenniser la culture de planification à tous les échelons du commandement au sein de la FDNB. Le Col Elie Bukuru, adjoint principal du chef chargé de la planification a indiqué que le commandement de la FDNB donne une place de choix à la planification pour permettre aux sous ordres d'atteindre leurs objectifs escomptés.

«Elle offre une occasion de prendre des meilleures décisions, de réduire sensiblement le risque pendant la période d'évaluation de la mise en exécution de votre plan et favorise la participation active des sous ordres afin de mener à bon port les objectifs bien attendus », a précisé le Colonel Bukuru.

Les différents consultants qui ont donné ces formations ont indiqué qu'ils resteront toujours disponibles à tout participant qui désirerait une information complémentaire. Notez que tous les participants à ces formations ont été successivement certifiés le 8 et 20 décembre 2020.



*Lors de l'ouverture de la formation*

**Maj. GERVAIS NYABENDA**

## Une santé saine des militaires reste un souci de la FDNB

*La Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) à travers son service chargé de la formation, en partenariat avec le PSI Burundi, a organisé une formation de renforcement des capacités de 5 jours à partir du 11 Janvier 2021 sur la prise en charge globale du VIH/SIDA, de la santé de la reproduction et des Infections Sexuellement Transmissibles (IST) à l'intention des futurs infirmiers et infirmières militaires à l'Ecole Paramédicale Militaire.*

**L**e Général de Brigade Vénuste Nduwayo, chef de service formation au sein de la FDNB qui a rehaussé de sa présence les cérémonies d'ouverture d'une formation de renforcement des capacités sur la prise en charge du VIH/Sida et IST a indiqué que le VIH/Sida et IST ne représentent pas seulement une menace pour la population active, mais aussi pour les militaires compte tenu de leur milieu et conditions de travail. Selon lui, la FDNB en collaboration avec PSI Burundi et avec l'appui du gouvernement Américains a fait parmi ses priorités la formation sur le VIH/Sida et IST à l'école paramédicale militaire pour les futurs infirmiers de la FDNB.

Le chargé de la formation à la FDNB a remercié le commandement de la FDNB et le PSI Burundi pour n'avoir ménagé aucun effort dans le programme de prévention du VIH/SIDA et IST afin que la



*Les Lauréats prêt à être certifiés*

santé des troupes soit au beau fixe grâce à la mise à sa disposition des prestataires de soins bien formés. Aux participants, il les a exhortés de travailler avec assiduité et surtout avec intérêt pour qu'ils soient à la hauteur des tâches qui les attendent à la sortie de cette formation.

Le Commandant de l'Ecole Paramédicale Militaire, le Lt-col Firmin Nizirazana a quant à lui souligné que cette formation sera bénéfique pour ces futurs infirmiers et infirmières militaires et ne visera non seulement aux renforcements de leurs capacités mais aussi constituera un bagage de connaissances complémentaires au cours de leur formation paramédicale.

Une santé saine est le facteur déterminant pour que tout militaire accomplisse avec succès toutes les tâches qui lui sont assignées, d'où la FDNB réserve une place importante à la formation des futurs infirmiers et infirmières chaque année.

*tt GERVAIS NYABENDA*



*Mot de circonstance du chargé de la formation à la FDNB*

## Evaluation de l'an 2020 au tour du feu de camp à la BLFDNB et à la DCA active

*Autour du feu de camp, la BLFDNB a, à son sein évaluées réalisations de l'année écoulée le 08 janvier 2021. Le Chef Adjoint de la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB), le Lt-Gén Joseph Ndayishimiye a beaucoup salué les activités qui s'effectuent dans cette brigade. La même activité a été organisée au Bn Défense Contre Avion (DCA) le 21 Janvier 2021.*

A l'occasion de la présentation des réalisations effectuées au cours de l'année 2020 à la Brigade Logistique de la FDNB (BLFDNB), son commandement a organisé des cérémonies de feu de camp le vendredi 8 janvier 2021 dans cette brigade. Ces cérémonies étaient rehaussées par la présence du Chef Adjoint de la Force de Défense Nationale du Burundi (CA/FDNB), le Lt- Général Joseph Ndayishimiye. Les activités ont débuté par une visite de certains services de la BLFDNB comme l'atelier de couture et l'usine pour la fabrication des savons. Dans son mot de circonstance, le Lieutenant-Général Ndayishimiye a beaucoup apprécié les réalisations de la Brigade logistique en particulier et celles du



*Feu de camp à la Brigade logistique*

l'état d'atelier à l'état d'industrie. « Alors que la FDNB achetait des habits déjà confectionnés ailleurs, aujourd'hui ce corps va seulement acheter des tissus pour s'en confec-

tionner lui-même. Cela réduira le coût », a expliqué le Lt-Général Joseph Ndayishimiye. Dans la tradition, on présentait des réalisations autour du feu pour s'en réjouir. C'est cette culture que la BLFDNB vient de mettre en pratique, a fait savoir le CA/FDNB. Il a rappelé aux militaires de la

BLFDNB de veiller au strict respect des valeurs fondamentales de la FDNB. Il les a aussi encouragés à faire leurs propres investissements afin de se prendre en charge dans la satisfaction de certains de leurs besoins quotidiens. Cette pratique a servi d'exemple au bataillon DCA active. A l'occasion de la clôture de l'année de formation sur les armes de Défense Contre Avion où quatre-vingt-six militaires de rang ont effectué une séance de tir à Mudubugu le 21 janvier 2021, ledit Bataillon a organisée à son sein un feu de camp, une tradition des membres de la FDNB qui marque la cohésion sociale au sein de ce corps. C'était aussi une occasion au commandement de cette unité de faire une auto-évaluation sur les différentes tâches qui leur ont été assignées.



*Feu de camp à la DCA active*

service logistique (G4) en général. Il a indiqué que le commandement de la FDNB restera toujours aux côtés des efforts du service G4 dans tous ses projets.

Appréciant le degré de développement de l'atelier de couture, le Chef Adjoint de la FDNB a indiqué que cet atelier est déjà passé de

tionner lui-même. Cela réduira le coût », a expliqué le Lt-Général Joseph Ndayishimiye.

Dans la tradition, on présentait des réalisations autour du feu pour s'en réjouir. C'est cette culture que la BLFDNB vient de mettre en pratique, a fait savoir le CA/FDNB. Il a rappelé aux militaires de la

**Maj. MANIRAMBONA DIOMEDE**

## Le Club Muzinga VB dame est sorti champion du tournoi du sport féminin

*Le Club Muzinga Volleyball dame a remporté la coupe du tournoi de Volleyball en éliminant le Club Panthers(PTT).Le tournoi a eu lieu au terrain du parquet de Bujumbura du 23 au 24 janvier 2021.*

**L**e monde entier célèbre la journée internationale du sport féminin le 24 janvier de chaque année. Au Burundi, la fédération burundaise de Volleyball, à travers le Bureau Genre et Développement, a organisé un tournoi de volleyball opposant les équipes féminines de l'Association de Volleyball amateur de Bujumbura. Pour les demi-finales du samedi le



*Pendant le match*

23 janvier 2021, le Club Muzinga a éliminé le Club Les As sur un score de 3 sets à 0 tandis que le Club Panthers a battu le Club Gender Light Club (GLC). La finale a opposé le Club Muzinga Volleyball dame et le Club Panthers. La victoire est rentrée du côté du Club Muzinga

dame sur un score de 3 sets à 1. Ce dernier a reçu une coupe de ce tournoi baptisé «du sport féminin». La cheffe de Bureau Genre et Développement ayant organisé cette activité Madame Sophie Ndayihimbaze indiquée que ce tournoi a été organisé au Burundi afin



*Lors de la remise du coupe*

de se joindre au monde entier pour montrer le rôle de la femme dans le sport en général et au volleyball en particulier. Elle a invité les parents à amener leurs filles dans le sport car il y a de l'encadrement nécessaire. Selon la même source, s'ils refusent de les amener dans le vrai encadrement sportif, ces jeunes filles vont avoir d'autres encadreurs qui les entraîneront dans de mauvaises choses. Cette activité sportive a été sponsorisée par l'Ambassade de

France au Burundi. Le championnat de Basketball a également repris sa phase retour. L'Association des Clubs de Basketball Amateur de Bujumbura a débuté sa phase retour du championnat en date du 09 au 10 janvier 2021. Le Club Muzinga a bien débuté cette phase en battant le Club Dynamo sur un score de 61 points sur 60. Les jeunes joueurs du Club Muzinga Basketball sont bien déterminés cette année. Ce club espère être par-

mi les 4 équipes qui se disputeront la coupe du championnat national comme l'a indiquée le Lieutenant Tharcy Bellard Biromo, le capitaine de cette équipe.

Il est à noter que d'autres équipes du Club Muzinga dans diverses disciplines sont aussi en plein championnat et beaucoup d'entre elles se comportent bien dans les différentes compétitions.

## Formation au profit des militaires approchant l'âge de retraite

*Cinquante-deux sous-officiers et cinquante-six militaires de rang ont effectué une formation de dix jours en conception des projets de réinsertion socio-professionnelle au mess des sous-officiers et à Gitega respectivement en date du 7 au 21 décembre 2020 et du 4 au 15 janvier 2021.*

La Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) à travers le service chargé du moral des militaires et des relations publiques a, parmi ses missions, celle de la conception des projets modèles de reconversion socio-professionnelle et de l'élaboration du plan de formation sur les activités génératrices de revenu au sein des différentes unités. Le bureau chargé de la reconversion socio-professionnelle a organisé, au cours du mois de janvier et décembre, une formation au profit des sous-officiers et militaires de rang approchant l'âge statutaire de retraite.

Le Colonel Padon Ninteretse qui a représenté le chef de la FDNB aux cérémonies de clôture a fait savoir que les connaissances acquises pendant les dix jours de formation leur seront utiles et leur permettront une bonne intégration dans la vie courante à la fin de leur carrière. « Il est grand temps de penser à vous regrouper en association ou en coopérative pour rendre efficaces, efficaces et rentables les projets



*Pendant la séance de formation*

que vous aurez conçus ou que vous concevrez.», a-t-il ajouté.

Le Colonel Amedé Niyondiko, un des formateurs, a signifié aux participants de cet atelier qu'il ne faudra pas avoir peur de la retraite, mais plutôt de penser à un changement d'activité. Les participants à cette formation se disent satisfaits des connaissances acquises mais doutent de l'acquisition du capital de base. A cette inquiétude, le Colonel Niyondiko a tranquilisé en disant que le paquet retour pourra servir pour monter un petit projet.

Le chargé du marketing de la microfinance EDEN, Didier-Etienne Ndayiziga, un des invités aux cérémonies de clôture, a rassuré les bénéficiaires de cette formation que le problème n'est pas la source du capital de base, mais plutôt la volonté d'engagement. « Etre en vie et avoir une bonne santé est le seul capital majeur. » A-t-il martelé. Il a ensuite précisé que la microfinance EDEN est une microfinance comme d'autres mais regorge des avantages méconnus. Il faut un minimum de 5% pour avoir un crédit couvrant la totalité du projet. Pour lui, il suffit seulement d'y ouvrir un compte et de songer à y faire passer la pension.

Pour préparer à une retraite sûre, tout militaire est appelé à faire le maximum possible d'épargner ce qui constituera un capital de base.



*Pendant la séance de formation*

**Maj. GERVAIS NYABENDA**